

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “L-ugwaljanza bejn il-ġeneri”**(Opinjoni esploratorja mitluba mill-Presidenza Ċeka)**

(2022/C 443/09)

Relatur: **Milena ANGELOVA**

Talba mill-Presidenza Ċeka tal-Kunsill	26.1.2022
Baži legali	Artikolu 304 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea
Sezzjoni kompetenti	Sezzjoni għax-Xogħol, l-Affarijiet Soċjali u ċ-Ċittadinanza
Adozzjoni fis-sezzjoni	22.6.2022
Adozzjoni fil-plenarja	13.7.2022
Sessjoni plenarja Nru	571
Riżultat tal-votazzjoni (favur/kontra/astensjonijiet)	194/13/13

1. Konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1.1 Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE) jenfasizza li s-suċċess fit-tishih tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri b'mod sostenibbli jinsab fit-trawwim ta' **kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja** li tkopri ċ-ċiklu ta' hajja fl-intier tiegħu u tipprovdi miżuri mfasslin apposta skont il-karatteristiċi u l-htigijiet speċifiċi ta' kull fażi tal-hajja. Peress li hija kwistjoni ta' kultura, din ma tistax tinholoq sempliċement permezz ta' politiki u miżuri uniċi iżda tirrikjedi rikonossiment, sjieda u impenn kostanti mill-atturi kollha tas-soċjetà.

1.2 Kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja trid tiġi kkultivata sa mit-tfulija bikrija billi jinghata eżempju lit-tfal fi hdan il-familja, u titkompli fil-kindergarten u matul il-fażijiet kollha tal-iskola. Il-KESE jistieden lill-Istati Membri, permezz tal-politika ta' edukazzjoni tagħhom, biex isahhu t-tagħlim newtrali għall-ġeneru rigward kemm il-hiliet ta' għarfien u anke ta' soċjetà, kif ukoll kuntesti ta' tagħlim hielsa mill-istereotipi marbutin mal-ġeneru.

1.3 Bil-għan li tkompli tiġi sostnuta l-kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri jehtieg li titrawwem fl-attivitajiet kollha tal-ekonomija u s-soċjetà, inkluż in-negozji, is-servizzi pubbliċi u l-hajja politika. Il-KESE jemmen li z-żamma sistematika tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri f'diversi kuntesti hija mezz neċessarju biex l-affarijiet jimxu l quddiem.

1.4 Il-KESE jirakkomanda li l-Istati Membri, appoġġjati mill-Kummissjoni u l-KESE, flimkien mal-imsieħba soċjali u mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili rilevanti, iniedu kampanja ta' sensibilizzazzjoni u informazzjoni wiesgħa biex jippromovu l-kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja. Għandha tinghata attenzjoni speċjali lir-rwol ċentrali kemm tal-midja tradizzjonali kif ukoll soċjali bhala pjattaformi għat-tiswir tal-attitudnijiet.

1.5 Il-kampanja għandha tiġbed l-attenzjoni ta' dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet għall-istat u l-progress tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fl-Istati Membri inkwistjoni u tinkoraġġixxi lill-Istati Membri biex jispiraw lil xulxin u jaqsmu Prattiki tajbin. L-atturi politiċi, dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet u l-organizzazzjonijiet pubbliċi wkoll għandhom jagħtu l-eżempju biex tissahħaħ l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fl-attivitajiet tagħhom stess.

1.6 L-ugwaljanza bejn il-ġeneri f'termini ta' parteċipazzjoni fit-tehid tad-deċiżjonijiet politiċi fil-livelli nazzjonali, reġjonali u muniċipali hija kruċjali, meta jitqies l-impatt notevoli tad-deċiżjonijiet politiċi fuq il-hajja taċ-ċittadini. Sabiex jiżded in-numru ta' politiċi nisa fil-livelli kollha jehtieg li jissahħaħ l-għarfien tal-votanti, kif ukoll dak tal-partiti li jinnominaw il-kandidati u li titrawwem kultura li thegġeg u tippermetti lin-nisa jkollhom parti attiva fil-hajja politika.

1.7 Peress li t-titjib tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri jitlob li jiġu introdotti miżuri f'diversi oqsma ta' politika, il-KESE jtenni l-appell tiegħu lil dawk li jfasslu l-politiki fil-livelli adegwati biex isegwu l-prinċipju ta' integrazzjoni tal-ġeneru u jinkludu l-aspett tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fid-deċiżjonijiet kollha, inklużi dawk dwar l-investment u l-finanzjament, kif ukoll fl-akkwist pubbliku.

1.8 Fid-dawl tal-isfidi kkawżati minn popolazzjoni li qiegħda tixjeh u l-htieġa li tkun żgurata forza tax-xogħol b'hiliet, l-inklużività tas-swieq tax-xogħol qed issir kulma jmur aktar importanti. Għaldaqstant, it-tneħħija ta' kwalunkwe ostakli u l-ġhoti ta' inċentivi għall-parteciċipazzjoni ġenerali tan-nisa fis-swieq tax-xogħol, lil hinn mill-professjoni, il-kompitu jew l-età, hija kruċjali. Pereżempju, arrangamenti tax-xogħol flessibbli, liv tal-ġenituri u t-tassazzjoni, kif ukoll tipi oħrajn ta' inċentivi, jaqdu rwol fit-tisħih tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri. Apparti kwalunkwe oqfsa legiżlattivi, il-modalitajiet prattiċi għandhom jiġu stabbiliti bl-użu tal-possibbiltajiet ta' negożjar kollettiv bejn l-imsieħba soċjali.

1.9 Peress li l-irkupru ta' wara l-pandemija jehtieġ li jseħh f'konformità mat-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, il-kompetenzi STEM qegħdin isiru kulma jmur aktar essenzjali. Mill-perspettiva tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri u tal-prevenzjoni tas-segregazzjoni, huwa importanti li l-bniet jiġu attirati biex jistudjaw aktar sugġetti STEM, filwaqt li aktar subien jiġu attirati biex jistudjaw u japplikaw għal professjonijiet ta' kura u edukazzjoni. Dawn l-aspetti għandhom jiġu integrati fil-miżuri relatati mal-gwida għall-karrieri u ż-zamma tal-persunal.

1.10 Il-KESE jahseb li huwa vitali li tiġi promossa t-tmexxija min-nisa fin-negożji, l-organizzazzjonijiet pubbliċi u l-organizzazzjonijiet tal-imsieħba soċjali. Huwa jistieden lill-Istati Membri, lill-organizzazzjonijiet tan-negożju u lill-imsieħba soċjali biex iniedu programmi ta' taħriġ u ta' mentoraġġ immirati lejn mexxejja u kandidati nisa għal diretturi f'organizzazzjonijiet pubbliċi jew għal pożizzjonijiet f'bordijiet u f'karigi eżekuttivi għoljai fin-negożji, fit-trade unions u f'organizzazzjonijiet privati. Huwa jilqa' l-ftehim politiku li ntlahaq reċentement bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar id-Direttiva dwar it-titjib tal-bilanċ bejn il-ġeneru fost diretturi mhux eżekuttivi ta' kumpaniji elenkati f'borża, u jistieden lill-istituzzjonijiet tal-UE jipproċedu malajr biex jimplimentawha minnufih u b'mod effiċjenti.

1.11 Għandu jitneħħa wkoll kwalunkwe ostakli għall-intraprenditorija tan-nisa. Peress li l-aċċess għall-finanzi huwa prerekwizit għall-intraprenditorija, għandu jiġi żgurat aċċess ugwali min-nisa kemm għal finanzjament privat kif ukoll pubbliku. Il-KESE jistieden ukoll lill-Istati Membri jindirizzaw l-investment pubbliku adegwat fi proġetti li jsaħħu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, inkluż fl-infrastruttura diġitali u tal-kura.

1.12 Il-KESE jappella sabiex tingħata attenzjoni adegwata lill-ugwaljanza bejn il-ġeneri fl-indirizzar tal-kwistjoni tar-refugiati Ukreni. Dan japplika għall-appoġġ lit-tfal biex jaċċessaw il-kura u l-edukazzjoni, l-integrazzjoni tan-nisa fis-swieq tax-xogħol permezz ta' impjeg ta' kwalità, u l-aċċess għas-servizzi tas-saħħa sesswali u riproduttiva.

2. Kummenti ġenerali

2.1 Din l-Opinjoni hija risposta għat-talba tal-Presidenza Ċeka biex il-Kumitat janalizza l-progress fl-ugwaljanza bejn il-ġeneri, u għodda u miżuri biex tissaħħah minn diversi perspettivi, bħal wara l-pandemija, l-irkupru u l-impjegi, l-emanċipazzjoni taż-żgħażaġh, l-edukazzjoni u l-hiliet, l-intraprenditorija u t-tmexxija korporattiva, il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata, kif ukoll il-kwistjoni tal-migrazzjoni u r-refugiati, inkluż minħabba l-gwerra fl-Ukrajna. Dawn il-kwistjonijiet diġà ġew indirizzati fl-Opinjoni eżistenti tal-KESE u hafna aktar aspetti tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri qed jiġu indirizzati wkoll f'Opinjoni oħrajn tal-KESE⁽¹⁾, li jkopru kwistjonijiet relatati ma' eż. il-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-pagament, l-infrastruttura għall-kura, il-faqar u l-faqar enerġetiku, u l-vjolenza abbażi tal-ġeneru.

(1) SOC/723 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali); ĠU C 364, 28.10.2020, p. 77; ĠU C 240, 16.7.2019, p. 3, ĠU C 228, 5.7.2019, p. 103

2.2 Id-diskriminazzjoni endemika, inkluż diskriminazzjoni abbażi ta' ġeneru, hija kawża ewlenija għaliex xi nies jithallew jibqgħu lura. Il-KESE jenfasizza li l-ugwaljanza bejn il-ġeneri hija msejsa fuq il-valuri tal-UE ⁽²⁾ u l-eliminazzjoni tal-inugwaljanzi u l-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa tirrikjedi approċċ olistiku u orizzontali. Is-suċċess fit-tishih tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri b'mod sostenibbli jinsab fit-trawwim ta' **kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja** li tkopri ċ-ċiklu tal-hajja fl-intier tiegħu u tipprovdi miżuri mfasslin apposta skont il-karatteristiċi u l-htigijiet speċifiċi ta' kull fażi tal-hajja.

2.3 Kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja trid titrawwem sa mit-tfulija bikrija billi jinghata eżempju lit-tfal fil-familja, jiġu ssalvagwardjati d-drittijiet u l-obbligi ugwali ta' kull membru tal-familja, tintwera mgħiba tolleranti bhala n-norma, u jiġu rispettati l-ispazju u l-hin privati ta' kulhadd. Għandu jiġi evitat kull preġudizzju rigward it-tqassim tal-attivitajiet, il-kompiti u x-xogħol fil-familja bhala "femminili" u "maskili", kif ukoll it-turija jew it-tagħlim ta' kwalunkwe tip iehor ta' mgħiba mhux ugwali. Dan għandu jinkiseb abbażi ta' tagħlim bi tweekq Prattiku u għandu jinbeda kmieni billi l-kura tat-trabi u tat-tfal żgħar tinqasam b'mod ugwali bejn iż-żewġ ġenituri – b'attitudni ta' appoġġ b'tali mod li t-tejn ikunu jistgħu jeżerċitaw id-drittijiet rispettivi tagħhom għall-privatezza, ix-xogħol u l-mistrieh. Il-KESE jstieden lill-Kummissjoni Ewropea u lill-Istati Membri jagħmlu kull sforz biex jappoġġjaw liż-żewġ ġenituri biex jikkombinaw il-hajja privata u professjonali tagħhom u jipprovdu lill-familji b'għazliet adegwati. Hawnhekk, l-implimentazzjoni effettiva tad-Direttiva dwar il-Bilanċ bejn ix-Xogħol u l-Hajja Privata u l-iżgurar ta' edukazzjoni u kura bikrija tat-tfal aċċessibbli u affordabbli huma ta' importanza kbira.

2.4 L-integrazzjoni tat-tfal fis-soċjetà tibda malli jibdeu jattendu ċ-ċentri għall-indukrar tat-tfal u mbaġħad il-kindergarten. Għaldaqstant, dawn it-tipi ta' faċilitajiet ta' kura jridu jiżviluppaw tagħlim u tahrig b'sahhithom tal-kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja. Is-sempliċi fatt li hafna minn dawn il-faċilitajiet jimpjegaw prinċipalment haddiema nisa jkompli jsahħah l-isterjotip jew it-twemmin li t-trobbija tat-tfal u l-kura tagħhom hija komputu tan-nisa.

2.5 Il-pass ewlieni li jmiss huwa li ż-żgħażaġh jiġu pprovduti b'taġħlim newtrali għall-ġeneru, u kuntesti ta' apprendiment hielsa mill-isterjotipi tal-ġeneru matul is-snin skolastiċi. L-importanza ta' dan hija sottovalutata f'hafna Stati Membri. Perezempju, it-trawwim tal-interess tat-tfal fis-sugġetti STEM abbażi ta' kif jirrispondi mohħhom, u mhux tal-ġeneru tagħhom, huwa kruċjali biex jiġi żgurat li t-talent u l-potenzjal tagħhom jiġu stimulati, żviluppanti u sfruttati bis-shih għall-benefiċċju tal-fażijiet sussegwenti ta' hajjithom. Apparti mill-aspett tal-għarfien, daqstant iehor huwa importanti li jiġi żgurat li t-tfal u ż-żgħażaġh jiksbu hiliet soċjali u hiliet oħra meħtieġa u jiżviluppaw intelligenza emozzjonali b'mod newtrali għall-ġeneru, mingħajr ma jiġu imposti kunċetti definiti jew preġudizzji. Dan japplika wkoll tbeġħid mill-isterjotipi tal-ġeneru relatati mal-apparenza.

2.6 It-trawwim tal-awtostima u tal-kunfidenza personali fit-tfal u ż-żgħażaġh hija element essenzjali ta' kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja, li tista', fl-aqwa xenarju, tiġġenera prospettiva pożittiva li thejji l-pedamenti għall-perċezzjoni u t-tweekq tal-ugwaljanza għall-bqija ta' hajjithom.

2.7 L-ghoti ta' gwida għall-karriera li tirrispetta l-ugwaljanza bejn il-ġeneri għandu rwol importanti fit-tishih tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri, l-ghajnuna għall-iżvilupp tal-karriera u ż-żamma tal-impjegi, u l-prevenzjoni tas-segregazzjoni b'rabta mal-istudji u l-professjonijiet. Filwaqt li huwa importanti li l-bniet jiġu attirati biex jistudjaw is-sugġetti STEM, huwa importanti wkoll li jiġu attirati aktar subien biex jistudjaw u japplikaw għall-professjonijiet tal-edukazzjoni u tal-kura, speċjalment fid-dawl taż-żieda fil-htigijiet tal-kura tal-popolazzjoni li qed tixjieħ ⁽³⁾.

2.8 Sabiex il-kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja tiġi sostnuta matul il-fażi kollha tal-età adulta, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri jeħtieġ li titrawwem kemm fil-hajja familjari, u fi kwalunkwe attivitajiet ekonomiċi u tas-soċjetà, inklużi n-negozji, is-servizzi pubbliċi u l-hajja politika. Peress li hija kwistjoni ta' kultura, din ma tistax tinholq permezz ta' politiki u miżuri unċi iżda tirrikjedi rikonoxximent, sjieda u impenn kostanti mill-atturi kollha tas-soċjetà. L-approċċ Żvediz, fejn il-gvern "iddikjara lill-nnifsu gvern femminista" huwa eżempju wiehed ta' kif jiġi żgurat li l-għarfien u l-esperjenza kemm tal-irġiel kif ukoll tan-nisa jintużaw biex jiġi promoss il-progress fl-asperti kollha tas-soċjetà ⁽⁴⁾.

(2) Ara perezempju, l-Artikoli 2 u 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea; l-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali; u l-Artikolu 8 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

(3) ĠU C 194, 12.5.2022, p. 19.

(4) <https://sweden.se/life/equality/gender-equality>

2.9 Il-KESE jemmen li z-żamma sistematika tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri f'diversi kuntesti, billi jiġi żgurat il-qafas legali u ta' politika adatt, hija mezz neċessarju biex l-affarijiet jimxu 'l quddiem. Il-KESE jirrakkomanda li l-Istati Membri, appoġġjati mill-Kummissjoni, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u flimkien mal-imsieħba soċjali u mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili rilevanti, iniedu kampanja ta' sensibilizzazzjoni u informazzjoni wiesgħa biex jippromovu l-kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja. Għandha tingħata attenzjoni speċjali lir-rwol ċentrali kemm tal-midja tradizzjonali kif ukoll dik soċjali bħala pjattaformi għat-tiswir tal-attitudnijiet, eż. permezz tar-reklamar.

2.10 Il-kampanja għandha tiġbed l-attenzjoni ta' dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet għall-istat u l-progress tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fl-Istati Membri inkwistjoni, imkejla mill-Indiċi tal-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri, pereżempju. Għandha tinkoraġġixxi wkoll lill-Istati Membri biex ikunu ta' ispirazzjoni għal xulxin u jaqsmu prattiki tajbin. L-amministrazzjoni pubblika u l-organizzazzjonijiet pubbliċi wkoll għandhom jagħtu l-eżempju biex tissaħħaħ l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fl-attivitajiet tagħhom stess. Bħala prattika tajba, il-KESE jirrakkomanda li dawn l-atturi – kif ukoll it-trade unions, min ihaddem u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili – jipubblikaw iċ-ċifri relatati mal-bilanċ bejn il-ġeneri fil-bordijiet maniġerjali u superviżorji tagħhom. Sabiex il-perċezzjoni pożittiva titwassal lis-soċjetà kollha, il-kampanja għandha tindirizza b'mod speċjali rġiel u subien b'messaġġi konvinċenti dwar il-benefiċċji tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri.

2.11 L-ugwaljanza bejn il-ġeneri f'termini ta' partecipazzjoni fit-teħid tad-deċiżjonijiet politiċi fil-livelli nazzjonali, reġjonali u muniċipali hija kruċjali, meta jitqies l-impatt notevoli tad-deċiżjonijiet politiċi fuq il-hajja taċ-ċittadini. Sabiex jiżied in-numru ta' politiċi nisa jeħtieġ li jissahħaħ l-għarfien tal-votanti, kif ukoll dak tal-partiti li jinnominaw il-kandidati.

2.12 Peress li t-titjib tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri jitlob li jiġu introdotti miżuri f'diversi oqsma ta' politika, il-KESE jtenni l-appell tiegħu lil dawk li jfasslu l-politiki fil-livelli adegwati biex isegwu l-prinċipju ta' integrazzjoni u jinkludu l-aspett tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fid-deċiżjonijiet kollha, inklużi deċiżjonijiet dwar l-investment u l-finanzjament, kif ukoll fl-akkwist pubbliku. L-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri teħtieġ ukoll li tiġi mmonitorjata u evalwata b'mod adegwat. Barra minn hekk, huwa meħtieġ approċċ olistiku għall-ugwaljanza bejn il-ġeneri b'enfasi speċjali fuq fejn il-ġeneru jkun ikkombinat ma' karatteristiċi oħrajn pereżempju diżabbiltà, oriġini etnika, ġenitur wiehed, status soċjoekonomiku, età jew orjentazzjoni sesswali.

2.13 Il-KESE jhegġeġ lill-istituzzjonijiet kollha tal-UE, lill-Istati Membri u lill-partijiet interessati biex jagħmlu użu attiv mix-xogħol siewi li sar mill-EIGE, pereżempju fir-rigward ta' data u statistika diżaggregata skont il-ġeneru. Il-KESE jixtieq jenfasizza wkoll l-importanza tal-inkluzjoni attiva tal-imsieħba soċjali fir-rigward tal-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri, peress li f'hafna modi hija marbuta direttament mas-suq tax-xogħol u l-kundizzjonijiet tax-xogħol. In-negozjar kollettiv huwa strument ewlieni biex tinkiseb l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fid-dinja tax-xogħol. Huwa importanti wkoll li l-KESE jintuża bħala pjattaforma attiva għall-hidma fuq it-trawwim tal-kultura tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja.

3. Kummenti speċifiċi — l-impjegi fl-irkupru ta' wara l-pandemija

3.1 Filwaqt li l-pandemija tal-COVID-19 affettwat kemm lin-nisa kif ukoll lill-irġiel, l-impatti kienu differenti u hemm ir-riskju li l-effetti tal-kriżi jipperikolaw il-progress miksub f'dawn l-aħħar għaxar snin fir-rigward tat-tnaqqs tal-inugwaljanzi bejn il-ġeneri fl-Istati Membri. Minbarra li affettwat il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata, il-pandemija laqet lin-nisa aktar minhabba t-telf tal-impjeg jew qgħad temporanju, peress li s-setturi ddominati minn haddiema nisa kienu affettwati b'mod partikolari⁽⁵⁾. L-intraprendituri nisa kienu wkoll hafna iktar probabbli li jirrapportaw l-għeluq ta' negozju minhabba l-pandemija. L-akbar differenza bejn il-ġeneri kienet rappurtata fl-Ewropa u fl-Amerka ta' Fuq, fejn in-nisa kellhom 50 % aktar probabbiltà li jirrapportaw għeluq mill-irġiel⁽⁶⁾.

3.2 Mill-perspettiva tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri u d-diversità, sfida ewlenija fl-irkupru ta' wara l-pandemija hija li jiġi żgurat li l-pjani nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza jkunu sensitivi għall-ġeneru u jinkludu azzjonijiet immirati biex itejbu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fis-suq tax-xogħol. Il-miżuri għandhom johlqu wkoll il-kundizzjonijiet ideali għall-intraprenditorija u n-negozju, inkluż qafas ta' appoġġ fiskali u t-tneħħija tal-ostakli għall-intraprenditorija tan-nisa.

⁽⁵⁾ ĠU C 220, 9.6.2021, p. 13.

⁽⁶⁾ Global Entrepreneurship Monitor.

3.3 Il-htieġa li jitnehhew l-ostakli u jiġu pprovduti inċentivi tapplika għall-partecipazzjoni ġenerali tan-nisa fis-swieq tax-xogħol, lil hinn mill-professjoni u l-kompitu. Tapplika wkoll għal nisa ta' kull età. Filwaqt li huwa kruċjali li ż-żgħażaġh jiġu involuti fis-swieq tax-xogħol permezz tal-ghoti ta' opportunitajiet ta' xogħol ta' kwalità, huwa importanti wkoll li jiġu pprovduti opportunitajiet lill-anzjani biex jagħtu l-kontribut tagħhom b'mod adegwat⁽⁷⁾. Fid-dawl tal-isfidi kkawżati minn popolazzjoni li qiegħda tixjeh u n-nuqqas dejjem jikber ta' forza tax-xogħol b'hiliet f'ċerti setturi, l-inkluzività tas-swieq tax-xogħol qed issir kulma jmur aktar importanti anke mill-perspettiva makroekonomika.

3.4 Il-KESE jenfasizza l-htieġa għal traspożizzjonijiet ambizzjużi u effettivi tad-Direttiva dwar il-Bilanċ bejn ix-Xogħol u l-Hajja Privata. Il-modalitajiet prattiċi għall-promozzjoni u l-iffaċilitar ta' bilanċ aħjar bejn ix-xogħol u l-hajja privata għall-ġenituri għandhom jiġu stabbiliti fil-proċess ta' negozjar kollettiv – li huwa l-istrument gust biex jiġu żgurati l-aħjar soluzzjonijiet u prattiki filwaqt li jitqiesu l-interessi tal-haddiema u n-negozji. Flimkien ma' arrangamenti tax-xogħol flessibbli u liv tal-ġenituri imħallas u flessibbli, it-tassazzjoni u inċentivi oħrajn biex in-nisa jibqgħu fis-suq tax-xogħol jaqdu rwol fit-tishih tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri. Hlas adegwat għal-liv tal-paternità, speċjalment fl-ewwel xhur, ihegġegħ lill-missirijiet jieħdu liv itwal, li jgħinhom jizviluppaw relazzjoni aktar mill-qrib mat-tarbija u jgħinu lill-omm tirkupra, filwaqt li jtejbilha l-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata. It-tassazzjoni separata fuq id-dhul tal-konjuġi tikkontribwixxi biex thegġegħ liż-żewġ ġenituri jkunu attivi fis-suq tax-xogħol. Irid jiġi rikonnoxxut ukoll li l-mizuri li jippermettu u jinkoraġġixxu x-xogħol, jikkontribwixxu wkoll għall-pensjonijiet aktar decenti.

3.5 Filwaqt li l-partecipazzjoni tan-nisa fis-swieq tax-xogħol kibret f'dawn l-aħħar għaxar snin, għad hemm segregazzjoni ċara tal-ġeneri⁽⁸⁾. L-inugwaljanzi fl-aċċess għall-edukazzjoni u għall-opportunitajiet ekonomiċi għan-nisa għandhom jippersistu, għalkemm l-Ewropa għandha l-aktar rati baxxi ta' inugwaljanza – b'xi differenzi bejn l-Ewropa tal-Punent u tal-Lvant – meta mqabbla ma' partijiet oħrajn tad-dinja⁽⁹⁾. Il-KESE appella wkoll għal mizuri fil-pront biex jiġu eliminati d-differenzi bejn il-pagi u l-pensjonijiet tal-irġiel u n-nisa fl-oqsma u s-setturi kollha, b'mod partikolari permezz ta' mizuri vinkolanti ta' trasparenza fil-pagi⁽¹⁰⁾, u jenfasizza li tal-ewwel jaggrava lil dawn tal-aħħar, li n-nisa huma partikolarment vulnerabbli għalihom.

Apparti minn hekk, il-kuntest kulturali u l-isterjotipi tradizzjonali jaffettwaw l-għażliet okkupazzjonali tan-nisa. Perezempju, hemm hafna aktar nisa milli rġiel li jaħdmu fl-edukazzjoni, il-kura, fis-saħħa u fis-setturi soċjali, filwaqt li l-irġiel jiddominaw setturi bħall-kostruzzjoni u l-industrija peżanti.

3.6 Fil-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri bħala parti minn aġenda ta' żvilupp industrijali inkluziv u sostenibbli, l-isforzi jehtieġ li jiġu mmirati mhux biss lejn it-tishih tal-kompetittività ta' setturi ekonomiċi li fihom diġà hemm jaħdmu numri konsiderevoli ta' nisa, iżda wkoll biex jingħataw l-opportunità li jipparteċipaw f'setturi u rwoli ġodda. L-inkluzjoni tan-nisa f'setturi u xogħlijiet ġodda li fil-passat kienu esklużi minnhom, imbagħad se tippermetti lis-setturi emergenti li jirnexxu billi jagħmlu użu shih minn settijiet ta' hiliet aktar rikki u diversi. L-offerta ta' impjegati ta' kwalità hija rekwiżit biex jiġi żgurat li l-inugwaljanzi eżistenti bejn il-ġeneri ma jiġux perpetwati f'dawn is-setturi l-ġodda.

3.7 Is-segregazzjoni tal-ġeneru hija vizibbli wkoll fl-edukazzjoni. Filwaqt li n-nisa jiggradwaw minn edukazzjoni terzjarja u jipparteċipaw f'taġħlim tul il-hajja, dawn jippreferu sugġetti oħrajn minflok ix-xjenza, it-teknoloġija, l-inġinjerija u l-matematika. Meta jitqies li l-irkupru ta' wara l-pandemija jehtieġ li jseħh f'konformità mat-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali, il-kompetenzi STEM jaqdu rwol dejjem aktar essenzjali. Barra minn hekk, l-importanza tal-hiliet emozzjonali (jiġifieri personali u soċjali) flimkien mal-kompetenzi funzjonali hija essenzjali peress li din tiffurma l-bażi li tippermetti r-reżiljenza, is-saħħa mentali, il-ġestjoni tal-kunflitti, il-kollaborazzjoni u l-komunikazzjoni fattwali. Il-fokus tal-futur żgur li jrid ikun fuq l-intelligenza razzjonali u dik emozzjonali. Il-kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-hajja jehtieġ li tinkludi l-edukazzjoni emozzjonali, hekk kif il-Forum Ekonomiku Dinji tal-2021 jistqarr li s-seba' hiliet umani ewlenin jinkludu l-kreattività, l-intelligenza emozzjonali u s-soluzzjoni tal-problemi kumplessi⁽¹¹⁾.

⁽⁷⁾ Għal aktar aspetti relatati mal-ġeneru b'rabta mat-tixjeh, ara wkoll ĠU C 194, 12.5.2022, p. 19.

⁽⁸⁾ EIGE.

⁽⁹⁾ Indici tad-Differenza bejn il-Ġeneri.

⁽¹⁰⁾ ĠU C 341, 24.8.2021, p. 84

⁽¹¹⁾ In-negozju għdid diġitali, imwaqqaf min-nisa UPN'CHANGE (www.upnchange.com) sab modi biex isarraf għarfien espert profond fil-psikoloġija u l-ikkowċjar f'ghodod diġitali sempliċi biex jgħinu lin-nies jizviluppaw hiliet personali, soċjali u kreattivi. Il-viżjoni ta' UPN'CHANGE hija li l-potenzjal tal-impjegati u t-timijiet ikun sfruttat b'ghodod diġitali biex l-organizzazzjonijiet ikunu jistgħu jiksbu suċċess sostenibbli. Għaliex sett tajjeb ta' hiliet ifisser kollaborazzjoni effettiva. Kollaborazzjoni effettiva tfisser innovazzjoni. U l-innovazzjoni tfisser tkabbir għal kulhadd.

3.8 Rigward it-trasformazzjoni diġitali, tista' tiġi nnutata segregazzjoni ċara tal-generu fl-edukazzjoni u fis-wieġ tax-xogħol f'termini tad-distribuzzjoni ta' dawg li jiggradwaw fl-ICT, fl-ispeċjalisti tal-ICT, u fi xjenzati u inġiniera f'setturi b'teknoloġija għolja.

3.9 L-inkoraġġiment tal-interess tal-bniet fis-suġġetti STEM huwa kruċjali għall-inklużjoni tagħhom b'suċċess fil-professjonijiet tal-futur. Apparti dan, jenhtieġu miżuri mmirati u programmi ta' żvilupp biex jgħinuhom jattirawhom u jzommuhom f'karrieri b'rabta ma' STEM. 10 snin oħra, 9 minn kull 10 impjegati se jirrikjedu hiliet diġitali ⁽¹²⁾. Il-futur tax-xogħol ser jara bidla fit-talba lejn professjonisti tat-teknoloġija bħal inġiniera tal-kompjuters u speċjalisti tal-ICT. In-nisa jikkostitwixxu 65 % tal-impjegati Ewropej iżda jikkorrispondu għal 17 % biss tal-forza tax-xogħol Ewropea tal-ICT, filwaqt li sal-2026, huwa mbassar li 57 % tal-impjegati li se jiġu sostitwiti mit-teknoloġija se jkunu tan-nisa ⁽¹³⁾.

3.10 L-involviment tan-nisa fl-iżvilupp tal-IA huwa essenzjali wkoll sabiex jiġu evitati algoritmi li huma bbażati fuq data ppreġudikata dwar ir-realtà u li b'hekk jipprovdu riżultati ppreġudikati. Approċċ intersezzjonali huwa meħtieġ ukoll f'dan il-qasam. Barra minn hekk, peress li l-aċċess għal konnettività ta' veloċità għolja u l-hiliet diġitali jiffurmaw il-bażi meħtieġa għal trasformazzjoni diġitali ta' suċċess, għandhom ikunu disponibbli u aċċessibbli għal kulhadd, irrispettivament mill-generu, l-età, id-diżabbiltà, l-isfond soċjoekonomiku, jew il-lokalità ġeografika.

3.11 Is-sottorappreżentazzjoni tan-nisa fl-oqsma tat-teknoloġija hija problematika wkoll mill-perspettiva tat-tranżizzjoni ekoloġika, peress li l-indirizzar tal-problemi ta' tibdil fil-klima u ambjentali jirrikjedi l-iżvilupp u l-introduzzjoni ta' hafna tipi ta' soluzzjonijiet teknoloġiċi.

3.12 Filwaqt li kemm il-hiliet diġitali kif ukoll dawg ekoloġiċi jridu jitqiesu bħala parti integrali ta' kull professjoni, dawn għandhom il-potenzjal li jattiraw liż-żgħażaġh aktar milli l-haddiema akbar fl-età. Min-naħa l-oħra, huwa ċar li hemm differenza bejn il-hiliet ta' ICT b'rabta max-xogħol, li jinkludu l-ġestjoni tad-data u l-pubblikazzjoni permezz ta' kompjuter, u l-litteriżmu diġitali li hafna drabi huwa assoċjat maż-żgħażaġh, bħall-messaġġi u l-użu rikreattiv tal-internet.

3.13 Apparti mill-kompetenzi STEM, huwa importanti wkoll li l-bniet jiġu mheġġa jistudjaw suġġetti ta' ekonomija u manigment, sabiex jiġu ppreparati għal pożizzjonijiet ta' tmexxija. Barra minn hekk, huwa importanti li dawn jiġu ggwidati biex jitgħallmu hiliet intraprenditorjali u ta' ġestjoni tar-riskju u biex isahhu l-fiducia fihom infushom biex jevitaw u jindirizzaw is-sindromu ta' impostur ⁽¹⁴⁾. Meta wiehed ihares lejn it-tipoloġija tal-istress tan-nisa, jidher li aktar hemm tendenza lejn personalitajiet introverti, aktar milli estroverti f'sitwazzjonijiet ta' stress. Dan jirriżulta f'nisa li ma jfittxux pożizzjonijiet esposti minhabba l-biża' ta' kummenti negattivi minn oħrajn, li jittiehdu mil-lat personali, ma jhossuhomx ikkwalfikati jekk ma jissodisfawx (jew jisbqux) l-ispeċifikazzjonijiet kollha f'deskrizzjoni tal-impjeg, u li ma jixtixqu ikunu "mara tal-kwota". Hafna drabi dan għandu rabta mat-twemmin u l-biżżeġħ (mhux konxji). Filwaqt li t-tishiġ tal-hiliet u l-kompetenzi jirrikjedi miżuri prattiċi fil-livell tal-metodi ta' tagħlim u apprendiment u ta' gwida għall-karrieri, dawn l-għanijiet għandu jkollhom rabta wkoll mal-programm ġenerali ta' sensibilizzazzjoni dwar il-kultura ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri tul il-ħajja.

3.14 Aspett speċifiku li għandu jiġi indirizzat huwa l-preġudizzju abbażi tal-generu fil-kura tas-saħħa, minhabba nuqqas ta' riċerka, edukazzjoni ċċentrata fuq l-irġiel, dijanjozi hażina u nuqqas ta' trattament. L-injoranza dwar differenzi abbażi ta' sess jew ġeneru fid-dixxiplini mediċi faċilment twassal għal dijanjozi jew medikazzjoni żbaljata, minhabba li s-sintomi femminili huma differenti mis-sintomi maskili, jew minhabba li d-dożaġġi tal-mediċina huma bbażati fuq provi kliniċi li prinċipalment isiru fuq l-irġiel. Hemm ukoll nuqqas ta' riċerka dwar kundizzjonijiet speċifiċi għan-nisa, bħall-endometrijozi jew il-menopawża, u ta' data mhux aggregata skont il-generu fir-riċerka li tagħmilha diffiċli biex jiġu mifhuma l-mekkanizmi wara kwistjonijiet tas-saħħa u xxekkel l-isforzi biex tinstab risposta adegwata għal eż. riskju oghla għan-nisa li jżviluppaw il-COVID fit-tul.

⁽¹²⁾ Laqgħa Annwali tal-Forum Ekonomiku Dinji, 2020.

⁽¹³⁾ Ibid.

⁽¹⁴⁾ Il-fenomenu tal-impostur eż., fejn wiehed jiġi affettwat minn dubju personali dwar l-abbiltajiet u l-kapacitajiet tiegħu stess, jista' jfikkell l-applikazzjoni għal pożizzjonijiet ta' tmexxija jew pożizzjonijiet esposti. Nies li jirriflettu hafna, b'mod speċjali, li għandhom it-tendenza li jirtiraw f'ċirkostanzi stressanti, isibu diffikultajiet ihabtu wiċċhom ma' persuni li jipprojetaw fiducia qawwija fihom infushom.

3.15 Sabiex jiġi evitat l-impatt negattiv tal-medicina preġudikata fuq il-partecipazzjoni tan-nisa fis-swieq tax-xogħol, il-KESE jenfasizza li fl-istrategġija Ewropej kollha tas-saħħa u tal-farmaċewtika, il-preġudizzju tal-generu u d-differenzi abbażi ta' sess u generu għandhom jiġu kkunsidrati u indirizzati. Barra minn hekk, id-drutt tan-nisa li jiehdu deċiżjonijiet awtonomi dwar għisimhom stess jehtieġ li jiġi rrispettat bis-shiħ.

4. Kummenti speċifiċi – bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata

4.1 L-ugwaljanza bejn il-generi f'termini tal-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata hija importanti hafna għall-ekonomija u għas-soċjetà peress li hija relatata mill-qrib mal-impjeggi u l-partecipazzjoni fis-swieq tax-xogħol inġenerali, kif ukoll mal-karrieri u pożizzjonijiet kemm fis-settur pubbliku kif ukoll privat. Dan japplika għal bosta kompiti u responsabbiltajiet fin-negozji, l-amministrazzjoni u t-tehid ta' deċiżjonijiet politiċi.

4.2 Il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata jsarraf fi sfida akbar għan-nisa milli għall-irġiel minhabba li n-nisa jirrapprezentaw sehem akbar mix-xogħol tad-dar u r-responsabbiltajiet ta' kura. Skont l-Indiċi dwar l-Ugwaljanza bejn il-Generi ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾, il-punteġġ tal-UE naqas mill-2010 'l hawn fid-dominju tal-hin, li jkejjel it-tqassim tax-xogħol tad-dar u tar-responsabbiltajiet ta' kura. Il-varjazzjonijiet sinifikanti bejn l-Istati Membri jirriflettu differenzi fis-sistemi nazzjonali u l-kulturi familjari.

4.3 Il-pandemija ziedet il-persjoni fuq il-familji f'termini tal-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata. Dan japplika b'mod speċjali għan-nisa u l-ommijiet wahedhom, filwaqt li fir-rigward tal-kura tat-tfal, hemm indikazzjonijiet ta' diskrepanza iżgħar bejn il-generi minhabba li z-żewġ ġenituri ħadmu mid-dar ⁽¹⁷⁾. It-telexogħol jista' jipprovi hafna opportunitajiet biex jikkontribwixxi għall-ugwaljanza bejn il-generi u koordinazzjoni aħjar tista' żżid il-valur. Madankollu, il-KESE wissa wkoll dwar il-htieġa li jiġi evitat li t-telexogħol ikompli jwessa' d-diviżjoni inugwali tax-xogħol fid-dar bejn in-nisa u l-irġiel ⁽¹⁸⁾. Il-pandemija affettwat il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata ta' nisa f'diversi pożizzjonijiet, inkluż intraprendituri, diretturi u impjegati. Wiehed ma għandux jinsa li n-nisa hafna drabi jkollhom sens differenti ta' obbligu ta' rendikont u responsabbiltà fir-rigward tal-"kura għal haddiehor".

4.4 Hafna fatturi marbutin mal-ugwaljanza bejn il-generi jiddependu fuq l-infrastruttura soċjali nazzjonali, li għandha rwol importanti biex tinkiseb partecipazzjoni oghla fis-swieq tax-xogħol u bilanċ aħjar bejn ix-xogħol u l-hajja privata. L-aktar sistemi ovvi jkopru s-sistema tal-kura, il-liv tal-ġenituri, is-sistema skolastika, u miżuri dwar l-impjeggi.

4.5 Filwaqt li jtnni s-suggerimenti preċedenti tiegħu ⁽¹⁹⁾, il-KESE jqis li huwa importanti li l-Istati Membri jimplementaw id-Direttiva dwar il-Bilanċ bejn ix-Xogħol u l-Hajja Privata b'mod ambizzjuż, effiċjenti u f'waqtu, biex jipprovidu lill-familji b'għażliet adatti u aktar ugwali, inkluża l-promozzjoni ta' liv parentali imhallas aħjar għaz-żewġ ġenituri. Fl-istess hin, l-implimentazzjoni tad-Direttiva trid tikkunsidra wkoll il-htieġijiet tan-negozji, b'mod partikolari l-SMEs.

4.6 Il-KESE jenfasizza l-htieġa li l-Istati Membri jinvestu f'infrastrutturi tal-kura diversi, inklużi l-kura tat-tfal, kura wara l-hin tal-iskola, kura tal-anzjani u kura għal persuni b'diżabilità, u b'hekk jiġu żgurati l-aċċessibilità u l-affordabilità għal kulhadd. Il-KESE jistieden lill-Istati Membri, flimkien mal-imsieħba soċjali, biex ifasslu strumenti adatti, li jgħinu lill-familji jkollhom aċċess faċli u effettiv għas-servizzi tal-appoġġ u l-kura.

4.7 Barra minn hekk, hemm bżonn ta' mentalità ġdida fil-livelli kollha biex tittejjeb l-ugwaljanza bejn il-generi b'rabta mal-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata. It-tnaqqis u t-tkissir tal-hsieb sterjotipiku fir-rigward tar-rwoli tal-familja huma kruċjali hawnhekk, kif ukoll Prattiki ta' impjeggi li jinkoraġġixxu l-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata kemm għan-nisa kif ukoll għall-irġiel.

5. Kummenti speċifiċi — tmexxija

5.1 Filwaqt li l-ugwaljanza bejn il-generi u n-nondiskriminazzjoni fuq il-post tax-xogħol huma żgurati mil-legiżlazzjoni, il-partecipazzjoni ugwali tan-nisa u tal-irġiel fit-tmexxija tan-negozju hija appoġġjata, mhux biss mill-ghoti ta' opportunitajiet indaqs, iżda anke mill-benefiċċji ekonomiċi u tas-soċjetà usa' li din iġġib permezz tal-kontribut tagħha għal perspettivi, kreattività u kompetittività usa' ⁽²⁰⁾. Huwa fl-interess tal-kumpaniji li jagħmlu użu mill-edukazzjoni oghla

⁽¹⁵⁾ EIGE, <https://eige.europa.eu/publications/gender-equality-index-2020-report/progress-gender-equality-most-notable-company-boards>

⁽¹⁶⁾ Eurofound.

⁽¹⁷⁾ Sevilla u Smith, 2020.

⁽¹⁸⁾ ĠU C 220, 9.6.2021, p. 13

⁽¹⁹⁾ ĠU C 129, 11.4.2018, p. 44

⁽²⁰⁾ Ara wkoll ĠU C 318, 23.12.2009, p. 15 u ĠU C 341, 21.11.2013, p. 6.

u mit-talenti tan-nisa billi jappoġġjaw il-preżenza tagħhom fil-bordijiet u f'pożizzjonijiet oħrajn ta' tmexxija. Dan jirrikjedi li l-benefiċċji tad-diversità jinftiehem sew, kif ukoll l-impatt negattiv għall-individwi u s-soċjetà li ma jippromovux id-diversità fl-oqsma kollha.

5.2 Filwaqt li għad hemm hafna lok għal titjib, l-akbar progress fil-punteġġ tal-UE fl-Indiċi tal-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri mill-2010 'l hawn kien fid-dominju tas-setgħa, li jkejjel il-progress fit-tehid tad-deċiżjonijiet politiċi u ekonomiċi. L-aktar titjib notevoli kien il-preżenza akbar tan-nisa fil-bordijiet tal-akbar kumpaniji elenkati. Dan jispjega l-parti l-kbira taż-żieda generali fil-punteġġ fl-Indiċi ⁽²¹⁾.

5.3 Il-mezzi għat-tiġih tad-diversità tal-ġeneri fil-bordijiet tal-kumpaniji jvarjaw bejn l-Istati Membri ⁽²²⁾ u hemm differenzi ċari f'termini tas-sitwazzjoni attwali u l-progress li sar maż-żmien. Xi Stati Membri adottaw kwoti nazzjonali obbligatorji għal kumpaniji kbar u elenkati, bi kwoti li jvarjaw minn 25 % sa 40 % ⁽²³⁾. Min-naħa l-oħra, għadd ta' Stati Membri jaqbzū l-medja tal-UE jew għamlu progress sostanzjali minghajr ma kellhom kwoti, billi serrhu fuq awtoregolazzjoni. Fi Franza, fejn giet introdotta leġislazzjoni fl-2011, aktar minn 40 % tal-membri tal-bordijiet huma nisa, u tmien pajjiżi qabzu l-livell ta' terz. Fl-istess hin, hemm xi Stati Membri li għandhom sehem ta' inqas minn 10 %. Is-sehem medju fl-UE huwa ta' madwar 30 %.

5.4 Id-differenzi jorbtu wkoll ma' kumpaniji individwali. Filwaqt li l-aqwa kumpaniji wrew progress konsiderevoli, kien hemm anqas bidla fil-qiegħ tal-klassifikazzjoni tal-kumpaniji ⁽²⁴⁾. Ta' min wiehed jinnota wkoll li għalkemm il-membri tal-bordijiet hafna drabi huma mexxejja eżekuttivi, il-pajjiżi li għandhom l-aħjar prestazzjoni f'termini tal-proporzjon ta' nisa li għandhom pożizzjoni ta' CEO fil-kumpaniji l-kbar ma jidhirx li huma l-istess pajjiżi li għandhom l-aħjar prestazzjoni f'termini ta' membri tal-bord tal-kumpaniji ⁽²⁵⁾.

5.5 Għaldaqstant, ma jidhirx li hemm spjegazzjoni waħda biss għad-differenzi bejn l-Istati Membri. Dan mhuwiex sorprendenti, peress li d-differenzi fit-tradizzjonijiet u l-kulturi nazzjonali għandhom rwol sinifikanti fl-iżvilupp tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri. L-appoġġ għall-iżvilupp pożittiv, il-kondiviżjoni tal-aħjar prassi u t-tagħlim mill-esperjenzi tal-oħrajn huma importanti ferm.

5.6 Il-KESE jtenni wkoll il-konkluzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu dwar il-kwistjoni ⁽²⁶⁾, u jilqa' l-ftehim politiku li ntlahaq reċentement bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar id-Direttiva dwar it-titjib tal-bilanċ bejn il-ġeneri fost diretturi mhux eżekuttivi ta' kumpaniji elenkati, propost mill-Kummissjoni fl-2012. Il-Kumitat jistieden lill-istituzzjonijiet tal-UE biex jipproċedu malajr biex jimplementawha b'mod rapidu u effiċjenti. L-Istati Membri, f'konsultazzjoni tal-imsieħba soċjali, huma fl-aqwa pożizzjoni biex jiddeċiedu dwar l-aħjar miżuri u l-miżuri l-aktar prattiċi adegwati biex jizjed l-għadd ta' nisa fil-bordijiet, filwaqt li jikkunsidraw li huma s-sidien ta' kumpanija li jiddeċiedu l-kompożizzjoni ta' bord.

5.7 Skont il-KESE huwa importanti li tiġi promossa t-tmexxija min-nisa permezz ta' programmi komuni għal mexxejja u kandidati nisa għal pożizzjonijiet fuq bordijiet u ta' postijiet manigerjali għoljin, u permezz ta' tahrig individwali u mentoragg ⁽²⁷⁾. Huwa jhegġeg lill-kumpaniji li jinvestu fi programmi bħal dawn li jistgħu jiġu appoġġjati minn finanzjament tal-UE. Il-promozzjoni tan-nisa għal pożizzjonijiet korporattivi ewlenin għandha tkun akkumpanjata wkoll minn hlas daqs tal-irġiel li jokkupaw l-istess karigi, skont il-prinċipju ta' paga ugwali għal impjeg ugwali, li l-KESE japprova bis-sih.

⁽²¹⁾ Nota statistika tal-EIGE: il-bilanċ bejn il-ġeneri fil-bordijiet korporattivi 2020.

⁽²²⁾ EIGE.

⁽²³⁾ <https://eige.europa.eu/news/countries-legislated-quotas-could-achieve-gender-balance-parliaments-2026-those-without-may-take-close-twenty-years>

⁽²⁴⁾ Nisa Ewropej fuq il-Bordijiet, <https://europeanwomenonboards.eu/wp-content/uploads/2021/01/EWoB-Gender-Diversity-Index-2020.pdf>

⁽²⁵⁾ Sorsi differenti kkombinati mill-Kamra tal-Kummerċ tal-Finlandja, <https://naisjohtajat.fi/wp-content/uploads/sites/28/2019/01/women-directors-and-executives-report-2018.pdf>

⁽²⁶⁾ ĠU C 133, 9.5.2013, p. 68.

⁽²⁷⁾ Eżempju eċċellenti huwa l-programmi ta' tahrig u appoġġ, offruti minn WKÖ — https://www.wko.at/service/Women_in_Business.html

6. Kummenti speċifiċi — intraprenditorija

6.1 Fil-promozzjoni tal-intraprenditorija, irid jiġi sfruttat il-potenzjal sħiħ tal-kreattività u l-kapaċitajiet tan-nisa. L-intraprendituri nisa wrew ukoll li huma b'saħħithom u reżiljenti meta affaċċjati bi kriżi u kaos ⁽²⁸⁾.

6.2 L-intraprendituri nisa wkoll intlaqtu hażin hafna mill-pandemija, u kellhom iġorru sehem sproporzjonat tar-responsabbiltajiet ta' indukrar, aggravati min-nuqqas ta' servizzi tal-indukrar tat-tfal u l-lockdown. Madankollu, hafna intraprendituri nisa rnexxielhom idawru l-kuntest ta' negozju l-gdid għall-vantaġġ tagħhom u jspiraw lil haddiehor, speċjalment lil nisa oħra, biex huma wkoll isiru intraprendituri u jibdew aktar negozji. Dan jipproduċi effetti pozittivi bħall-holqien tax-xogħol u l-benesseri konsegwenti.

6.3 L-Ewropa għandha fost l-aktar rati baxxi ta' intraprenditorija tan-nisa meta mqabbla ma' nisa f'partijiet oħra tad-dinja (5,7 % mqabbla ma' medja dinjija ta' 11 %). Spjegazzjoni waħda hija li n-nisa fil-pajjiżi Ewropej għandhom aktar għazliet ta' impjiegi oħrajn, meta mqabblin ma' partijiet oħrajn tad-dinja. Madankollu, in-nuqqas ta' impjiegi xorta kienet l-aktar raġuni msemmija għall-bidu ta' negozju, min-nisa aktar milli mill-irġiel ⁽²⁹⁾.

6.4 L-aċċess għall-finanzjament huwa prerekwiżit għall-intraprenditorija, u jrid jiġi żgurat aċċess ugwali kemm f'termini ta' finanzjament privat kif ukoll finanzjament pubbliku. Il-KESE jappella għall-evalwazzjoni tal-kriterji tal-finanzjament rilevanti, bħall-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, għall-promozzjoni tal-ugwaljanza fl-intraprenditorija, kif ukoll għat-theġġig tal-investiment fi proġetti li jsaħhu l-ugwaljanza bejn il-generi, inkluż fl-infrastruttura diġitali u tal-kura.

6.5 Fl-Ewropa hemm probabbiltà ferm ogħla li jekk in-nisa jmxxu intrapriża jkollhom inqas impjegati (bejn 1 u 5), jew inkella jaħdmu għal rashom. In-nisa li jaqgħu taht gruppi akbar fl-età għandhom aktar probabbiltà li jmxxu intrapriża. Filwaqt li n-nisa jqisu l-intraprenditorija bħala għażla attraenti u għalkemm bħala medja għandhom livell għoli ta' edukazzjoni, huma jesprimu sens baxx ta' intraprenditorija, f'dak li jikkonċerna l-identifikazzjoni ta' opportunitajiet godda ta' negozju, il-hiliet meħtieġa biex jibdew negozju u li ma jibzżgħux li jfallu ⁽³⁰⁾.

6.6 Flimkien ma' raġunijiet kulturali, il-problemi tat-tlaqqiġ tal-htigijiet tax-xogħol u tal-familja jstgħu jwasslu għal din it-tip ta' perċezzjoni. B'konsegwenza ta' dan, l-intraprendituri nisa jstgħu jkunu limitati għal certi setturi u joqogħdu lura milli ikabbru n-negozju tagħhom. Bil-għan li tithegġeg l-intraprenditorija tan-nisa, jeħtieġ li n-nisa jiġu appoġġjati biex jegħlbu dawn il-perċezzjonijiet u l-fatturi limitanti ⁽³¹⁾. F'konformità mal-aġenda għal Regolamentazzjoni Aħjar, l-istrategija ta' livell għoli tal-UE biex jiġi żgurat li l-leġiżlazzjoni tal-UE b'mod ġenerali tilhaq l-oġettivi tagħha bl-aktar mod effettiv u effiċjenti, jstgħu jiġu pprovduti aktar incentivi permezz ta' miżuri li jissimplifikaw il-proċeduri amministrattivi u jnaqqsu l-ispejjeż tal-konformità, mingħajr ma jheddu l-livell ta' protezzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti ⁽³²⁾.

7. Kummenti speċifiċi — Refuġjati Ukreni

7.1 L-invażjoni Russa fl-Ukrajna kkawżat kriżi umanitarja mingħajr precedent, inkluż il-wasla ta' mijiet ta' eluf ta' refuġjati li qegħdin ifittxu ažił – prinċipalment nisa u tfal – fl-Istati Membri tal-UE. L-Istati Membri kollha, appoġġjati mis-soċjetà ċivili, qegħdin jagħmlu l-almu tagħhom biex jiehdu hsieb u jakkomodaw lir-refuġjati u jintegrawhom fis-swieq tax-xogħol, iżda hemm hafna sfidi li jeħtieġu soluzzjonijiet ikkoordinati aħjar ⁽³³⁾.

7.2 Peress li l-parti l-kbira tar-refuġjati huma nisa bit-tfal, l-aċċess għal servizzi ta' kura soċjali, ċentri għall-indukrar tat-tfal, kindergartens u skejjeł huwa l-ostaklu ewleni li qed jipprevjeni lin-nisa milli jiġu integrati fis-suq tax-xogħol. Barra minn hekk, li jingheleb l-ostaklu lingwistiku, ir-rikonnoxximent tal-edukazzjoni u l-kwalifiki tar-refuġjati u t-tahriġ mill-gdid u t-titjib tal-hiliet f'qasir żmien huma elementi ewlenin tal-integrazzjoni. L-iżgurar tal-meżzi meħtieġa għal xogħol mill-bogħod, bħal konnettività mal-internet u tagħmir, huma wkoll fost l-ghodda meħtieġa biex tiġi indirizzata din il-kwistjoni.

⁽²⁸⁾ *Women's Entrepreneurship 2020/21: Thriving Through Crisis* (L-intraprenditorija tan-Nisa 2020/21: Suċċess fil-Kriżi). Ippubblikat mill-Global Entrepreneurship Research Association, London Business School, ISBN: 978-1-9160178-8-7 (mhux disponibbli bil-Malti).

⁽²⁹⁾ Ibid.

⁽³⁰⁾ Global Entrepreneurship Monitor.

⁽³¹⁾ Ara wkoll ĠU C 299, 4.10.2012, p. 24.

⁽³²⁾ *SME focus – Long-term strategy for the European industrial future* (Fokus fuq l-SMEs – Strategija fit-tul għall-futur industrijali Ewropew). Dipartiment Tematiku għall-Politika Ekonomika, Xjentifika u tal-Kwalità tal-Hajja, Direttorat Ġenerali għall-Politiki Interni tal-Parlament Ewropew. Awtur: Stephanus Johannes SMIT, PE 648.776 – April 2020 (mhux disponibbli bil-Malti).

⁽³³⁾ Nibnu fuq is-suggerimenti ta' ĠU C 242, 23.7.2015, p. 9.

7.3 Il-KESE jappella ghal approċċ aktar koordinat bejn l-Istati Membri meta jpoġġu fil-prattika l-Gwida ta' politika dwar l-appoġġ għall-inkluzjoni tar-refuġjati Ukreni fl-edukazzjoni: *kunsiderazzjonijiet, principji ewlenin u Prattiki* ⁽³⁴⁾. Il-KESE jistieden ukoll lill-Kummissjoni Ewropea biex tattiva l-possibiltajiet potenzjali kollha ta' finanzjament, speċjalment għall-Istati Membri li jilqgħu għadd kbir ta' refuġjati.

7.4 In-nisa waqt il-gwerra u n-nisa li qed jaharbu mill-kunflitt huma aktar vulnerabbli għall-isfruttament sesswali u l-abbuż sesswali. Fil-gwerra, hafna drabi l-istupru jintuża bħala arma. Għar-refuġjati nisa Ukreni, u b'mod partikolari għall-vittmi tal-istupru, huwa kruċjali li jkun hemm aċċess għas-servizzi tas-saħħa sesswali u riproduttiva, inklużi l-kontraċezzjoni, il-kontraċezzjoni ta' emerġenza, il-kura ta' abort sikur u l-kura ta' trawma psikoloġika. In-nisa ma għandhom qatt jiġu mġiegħla jkomplu bi tqala mhux mixtieqa. In-nuqqas/L-assenza ta' dawn is-servizzi fl-Istati Membri ma għandu qatt ikun raġuni biex dawn jitwaqqfu milli jtilqu minn pajjiż mhux sikur. L-Istati Membri kollha għandhom jiżguraw aċċess għal dawn is-servizzi għar-refuġjati kollha. B'mod ġenerali, il-kura tat-trauma għal kull refuġjat jeħtieġ li tiġi offruta b'mod proattiv, inkella din hija l-bażi perfetta għal tnissil għal kunflitti sussegwenti u emozzjonijiet negattivi li jiswew hafna lill-Istati! F'dan il-qasam, jenhtieġu offerti ta' appoġġ ibridi u b'limitu baxx u l-finanzjament ta' negozji ġodda bħal dawn jeħtieġ li jiġi appoġġjat b'mod konsistenti.

7.5 Kwistjoni oħra li għandha tiġi indirizzata hija l-istatus tat-tilqim tar-refuġjati – speċjalment it-tfal. Peress li l-UE għandha programmi żviluppati sew ta' tilqim għat-tfal, hafna mard perikoluż ġie eliminat – bħall-poliomyelitis, il-ġidri, xi tipi ta' epatite, eċċ. Biex din il-kisba tiġi ppreservata, l-Istati Membri jridu jimmobilizzaw is-sistemi tal-kura tas-saħħa tagħhom, u linji gwida fil-livell tal-UE jkunu ta' għajjnuna kbira f'dan il-proċess. Komplikazzjonijiet addizzjonali johorġu mill-fatt li f'hafna Stati Membri l-aċċess għall-kura soċjali eż. il-kindergarten jew l-iskola, huwa soġġett għal status ta' tilqim komplut.

7.6 Aktar 'il quddiem, ir-rikostruzzjoni tal-Ukrajna għandha tkun opportunità biex tissaħħah l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fost l-Ukreni, billi jissahħu l-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa, u l-infrastruttura soċjali u diġitali, fost affarijiet oħra.

Brussell, it-13 ta' Lulju 2022.

Christa SCHWENG
Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

⁽³⁴⁾ <https://www.schooleducationgateway.eu/mt/pub/resources/publications/policy-guidance-on-refugees.htm>

ANNEX

L-emenda li ġejja ncahdet waqt id-diskussjoni iżda rċeviet tal-inqas kwart tal-voti mixhuta (Artikolu 43(2) tar-Regoli ta' Proċedura):

EMENDA 1**Imressqa minn:**

ANGELOVA Milena

BLIJLEVENS René

KONTKANEN Mira-Maria

MINCHEVA Mariya

PILAWSKI Lech

VADÁSZ Borbála

SOC/731 — L-ugwaljanza bejn il-ġeneri**Punt 3.5**

Ibdel it-test kif ġej:

Opinjoni tas-sezzjoni	Emenda
<p>Filwaqt li l-partecipazzjoni tan-nisa fis-swieg tax-xogħol kibret f'dawn l-aħħar għaxar snin, għad hemm segregazzjoni ċara tal-ġeneri ⁽¹⁾. L-inugwaljanzi fl-aċċess għall-edukazzjoni u għall-opportunitajiet ekonomiċi għan-nisa għadhom jippersistu, għalkemm l-Ewropa għandha l-aktar rati baxxi ta' inugwaljanza – b'xi differenzi bejn l-Ewropa tal-Punent u tal-Lvant – meta mqabbla ma' partijiet oħrajn tad-dinja ⁽²⁾. Il-KESE appella wkoll għal miżuri fil-pront biex jiġu eliminati d-differenzi bejn il-pagi u l-pensjonijiet tal-irġiel u n-nisa fl-oqsma u s-setturi kollha, b'mod partikolari permezz ta' miżuri vinkolanti ta' trasparenza fil-pagi ⁽³⁾, u jenfasizza li tal-ewwel jaggrava lil dawn tal-aħħar, li n-nisa huma partikolarment vulnerabbli għalihom.</p> <p>Apparti minn hekk, il-kuntest kulturali u l-isterjotipi tradizzjonali jaffettwaw l-għażliet okkupazzjonali tan-nisa. Pereżempju, hemm hafna aktar nisa milli rġiel li jahdmu fl-edukazzjoni, il-kura, fis-saħħa u fis-setturi soċjali, filwaqt li l-irġiel jiddominaw setturi bħall-kostruzzjoni u l-industriji peżanti.</p> <p>⁽¹⁾ EIGE. ⁽²⁾ Indici tad-Differenza bejn il-Ġeneri. ⁽³⁾ SOC/678.</p>	<p>Filwaqt li l-partecipazzjoni tan-nisa fis-swieg tax-xogħol kibret f'dawn l-aħħar għaxar snin, għad hemm segregazzjoni ċara tal-ġeneri ⁽¹⁾. L-inugwaljanzi fl-aċċess għall-edukazzjoni u għall-opportunitajiet ekonomiċi għan-nisa għadhom jippersistu, għalkemm l-Ewropa għandha l-aktar rati baxxi ta' inugwaljanza – b'xi differenzi bejn l-Ewropa tal-Punent u tal-Lvant – meta mqabbla ma' partijiet oħrajn tad-dinja ⁽²⁾. Il-KESE appella wkoll għal miżuri fil-pront biex jiġu eliminati d-differenzi bejn il-pagi u l-pensjonijiet tal-irġiel u n-nisa fl-oqsma u s-setturi kollha, b'mod partikolari permezz tal-promozzjoni ta' miżuri ta' trasparenza fil-pagi ⁽³⁾, u jenfasizza li tal-ewwel jaggrava lil dawn tal-aħħar, li n-nisa huma partikolarment vulnerabbli għalihom.</p> <p>Apparti minn hekk, il-kuntest kulturali u l-isterjotipi tradizzjonali jaffettwaw l-għażliet okkupazzjonali tan-nisa. Pereżempju, hemm hafna aktar nisa milli rġiel li jahdmu fl-edukazzjoni, il-kura, fis-saħħa u fis-setturi soċjali, filwaqt li l-irġiel jiddominaw setturi bħall-kostruzzjoni u l-industriji peżanti.</p> <p>⁽¹⁾ EIGE. ⁽²⁾ Indici tad-Differenza bejn il-Ġeneri. ⁽³⁾ SOC/678.</p>

Riżultat tal-votazzjoni:

Favur: 93

Kontra: 114

Astensjonijiet: 12
